



Una Elección Sencilla:

Vanguard® Target Retirement Funds

Su vida es muy atareada. Puede ser difícil darse tiempo para concentrarse en su plan de retiro. Es por este motivo que Vanguard ha introducido los fondos Target Retirement Funds. Escoja uno solamente y nunca más tendrá que preocuparse de tomar decisiones de cómo invertir.

Cómo escoger el fondo apropiado

Escoger el Target Retirement Fund correcto es fácil. Simplemente escoja el fondo con una fecha específica que más se aproxime a la fecha en que piensa jubilarse (2050, 2045, 2040, 2035, 2030, 2025, 2020, 2015, 2010, ó 2005). Si usted ya se jubiló, el fondo Vanguard Target Retirement Income Fund mantiene una composición de inversiones conservadora apropiada para los jubilados.

Edad actual	Fondo Vanguard® sugerido	Composición de inversiones*
18–23	Target Retirement 2050 Fund	10% 90%
24–28	Target Retirement 2045 Fund	10% 90%
29–33	Target Retirement 2040 Fund	10% 90%
34–38	Target Retirement 2035 Fund	10% 90%
39–43	Target Retirement 2030 Fund	10% 90%
44–48	Target Retirement 2025 Fund	17.5% 82.5%
49–53	Target Retirement 2020 Fund	25% 75%
54–58	Target Retirement 2015 Fund	33.3% 66.7%
59–63	Target Retirement 2010 Fund	40% 60%
64–69	Target Retirement 2005 Fund	50% 50%
70+	Target Retirement Income Fund	5% 30% 65%

■ Acciones ■ Bonos ■ Reservas de corto plazo

*Metas aproximadas de asignación de cada fondo para el 2006. La asignación para los fondos con fechas específicas cambiará con el tiempo (de acciones a bonos y reservas de corto plazo) basado en una supuesta edad de retiro de 65 años.

Menos dinámico

P&R rápidas

P: ¿Qué son los Target Retirement Funds?

R: Los Target Retirement Funds son fondos ampliamente diversificados que gradual y automáticamente cambian a inversiones más conservadoras con el tiempo. No importa qué edad tenga, sus inversiones serán las apropiadas dado el tiempo que tenga para jubilarse. Cada uno de los Target Retirement Funds es un paquete de inversiones completo, de manera que cualquiera de ellos puede servir como su cartera de inversiones para todo su plan. Tenga presente que aunque los Target Retirement Funds pueden simplificar la selección de inversiones, toda inversión en fondos mutuos está sujeta a riesgo. La diversificación no garantiza ganancias ni protege contra pérdidas en un mercado en baja.

P: ¿Cómo invierten los Target Retirement Funds?

R: Cada Target Retirement Fund invierte en hasta siete fondos Vanguard ampliamente diversificados—la mayoría de los cuales están basados en indicadores—y es en sí mismo, una cartera de inversiones completa.

P: ¿Qué ocurre si mis planes son jubilarme en un año que cae entre dos de los años de un Target Retirement Fund?

R: escoja el fondo más próximo a la fecha en que piensa jubilarse. Por ejemplo: si espera jubilarse en 2039 al cumplir 67, escogería el Vanguard Target Retirement 2040 Fund.

P: ¿Es un Target Retirement Fund apropiado para un inversionista nuevo?

R: Sí. Usted tiene que tomar una decisión solamente—cuándo espera jubilarse. Vanguard se encarga del resto, agrupando y administrando la composición de acciones, bonos y reservas de corto plazo apropiadas para su etapa de planificación para el retiro.

P: ¿Es un Target Retirement Fund apropiado para un inversionista con experiencia y tiempo limitado para administrar su dinero?

R: Sí. Los Target Retirement Funds le permiten poner en práctica estrategias de inversión sofisticadas dejando al mismo tiempo los detalles de administrar la cartera que requieren mucho tiempo, en manos de Vanguard. Los Target Retirement Funds le permiten beneficiarse de los años de experiencia de Vanguard asesorando a inversionistas adinerados y a inversionistas institucionales.

P: ¿Puedo perder dinero invirtiendo en un Target Retirement Fund?

R: El valor de los Vanguard Target Retirement Funds puede subir y bajar basado en las fluctuaciones del mercado. Los fondos son administrados pensando en la meta a largo plazo como lo es el retiro, lo que significa que los fondos asumirán ciertos riesgos para ayudar a que su dinero aumente con el tiempo.

P: ¿Por qué algunos de los Target Retirement Funds tienen la misma composición de inversiones?

R: Las asignaciones meta de los fondos con fecha 2030 y 2050 son idénticas actualmente. Sin embargo, con el tiempo, cada fondo gradualmente cambiará a una asignación más conservadora dependiendo de la fecha de vencimiento del fondo.

Si desea información más completa sobre algún fondo, incluso los objetivos de la inversión, riesgos, cargos y gastos, puede bajar los folletos explicativos de Vanguard en www.vanguard.com. El folleto contiene ésta y otra información importante sobre el fondo. Lea y considere la información del folleto detenidamente antes de invertir. También puede comunicarse con Vanguard por carta dirigida a: Vanguard, P.O. Box 2900, Valley Forge, PA 19482-2900.

© 2006 The Vanguard Group, Inc.

Todos los derechos reservados.

Vanguard Marketing Corporation, Distribuidora.

35434-82 062006